32000R2857



# KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2857/2000
## (2000. gada 27. decembris),
## ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1279/98, Regulu (EK) Nr. 1128/1999, Regulu (EK) Nr. 1247/1999 un Regulu (EK) Nr. 2335/2000, jo attiecībā uz dažiem liellopu gaļas un teļa gaļas produktiem ir piešķirtas jaunas koncesijas, ievērojot dažas tarifu kvotas

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju [1], un jo īpaši tās 32. panta 1. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 31. jūlija Regulu (EK) Nr. 1727/2000, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka Kopienas tarifu kvotu koncesijas un paredz dažu Eiropas Nolīgumā ar Ungāriju paredzēto lauksaimniecības koncesiju autonomu pagaidu pielāgojumu [2], un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 9. oktobra Regulu (EK) Nr. 2290/2000, ar ko Kopienas tarifu kvotu veidā ievieš dažas koncesijas attiecībā uz dažiem lauksaimniecības produktiem un paredz dažu Eiropas Nolīgumā ar Bulgāriju paredzēto lauksaimniecības koncesiju autonomu un pagaidu koriģēšanu [3], un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 17. oktobra Regulu (EK) Nr. 2433/2000, ar ko attiecībā uz dažiem lauksaimniecības produktiem ievieš dažas koncesijas Kopienas tarifu kvotu veidā un paredz dažu Eiropas Nolīgumā ar Čehijas Republiku paredzēto lauksaimniecības koncesiju autonomu un pagaidu koriģēšanu [4], un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 17. oktobra Regulu (EK) Nr. 2434/2000, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka Kopienas tarifu kvotu koncesijas un nosaka dažu Eiropas Nolīgumā ar Slovākijas Republiku paredzēto lauksaimniecības koncesiju autonomu pagaidu pielāgojumu [5], un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 17. oktobra Regulu (EK) Nr. 2435/2000, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka Kopienas tarifu kvotu koncesijas un nosaka dažu Eiropas Nolīgumā ar Rumāniju paredzēto lauksaimniecības koncesiju autonomu pagaidu pielāgojumu [6], un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 22. decembra Regulu (EK) Nr. 2851/2000, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka konkrētas koncesijas Kopienas tarifu kvotu veidā, kā arī paredz autonomus un pārejas pasākumus dažu Eiropas Nolīgumā ar Poliju paredzēto lauksaimniecības koncesiju koriģēšanai un atceļ Regulu (EK) Nr. 3066/95 [7], un jo īpaši tās 1. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (EK) Nr. 1727/2000, Regulā (EK) Nr. 2434/2000, Regulā (EK) Nr. 2435/2000 un Regulā (EK) Nr. 2851/2000 ir paredzētas jaunas koncesijas attiecībā uz dažu liellopu gaļas un teļa gaļas produktu importu, ievērojot tarifu kvotas, kas atvērtas Eiropas Nolīgumos ar Ungāriju, Bulgāriju, Čehijas Republiku, Slovākiju, Rumāniju un Poliju. Šīs jaunās koncesijas ir saistītas ar produktu īpašībām un/vai kvalitāti un/vai muitas atvieglojumiem. Tās stājas spēkā 2000. gada 1. jūlijā attiecībā uz Ungāriju, Slovākiju un Rumāniju un 2001. gada 1. janvārī attiecībā uz Poliju.

(2) Tādēļ, lai ļautu ieviest jaunās koncesijas, ir jāgroza šādas Komisijas izpildes regulas:

— Komisijas 1998. gada 19. jūnija Regula (EK) Nr. 1279/98, ar ko nosaka sīki izstrādātas normas, saskaņā ar kurām liellopu gaļai un teļa gaļai piemēro Padomes Regulā (EK) Nr. 3066/95 Polijas Republikai, Ungārijas Republikai, Čehijas Republikai, Slovākijas Republikai, Bulgārijas Republikai un Rumānijai noteiktās tarifu kvotas [8],

— Komisijas 1999. gada 28. maija Regula (EK) Nr. 1128/1999, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tarifu kvotas piemērošanai trešo valstu izcelsmes teļiem, kas sver ne vairāk kā 80 kilogramus [9],

— Komisijas 1999. gada 16. jūnija Regula (EK) Nr. 1247/1999, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus tarifu kvotas piemērošanai attiecībā uz dzīviem liellopiem svarā no 80 līdz 300 kilogramiem, kuru izcelsme ir konkrētās trešās valstīs [10],

— Komisijas 2000. gada 20. oktobra Regula (EK) Nr. 2335/2000, ar ko nosaka procentuālos daudzumus, attiecībā uz kuriem ir pieļaujami 2000. gada oktobrī iesniegtie licences pieteikumi par liellopu gaļas un teļa gaļas importu, ievērojot Regulā (EK) Nr. 1279/98 Polijas Republikai, Ungārijas Republikai, Čehijas Republikai, Slovākijai, Bulgārijai un Rumānijai noteiktās tarifu kvotas [11].

---

[1] OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp.
[2] OV L 198, 4.8.2000., 6. lpp.
[3] OV L 262, 17.10.2000., 1. lpp.
[4] OV L 280, 4.11.2000., 1. lpp.
[5] OV L 280, 4.11.2000., 9. lpp.
[6] OV L 280, 4.11.2000., 17. lpp.
[7] OV L 332, 28.12.2000., 7. lpp.
[8] OV L 176, 20.6.1998., 12. lpp.
[9] OV L 135, 29.5.1999., 50. lpp.
[10] OV L 150, 17.6.1999., 18. lpp.
[11] OV L 269, 21.10.2000., 17. lpp.

(3) Uz ievedmuitas atmaksu par produktiem, kuri uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 1279/98 I pielikumā (redakcijā, kas bija spēkā pirms šīs regulas stāšanās spēkā) un kas ievesti atbilstoši licencēm, kuras izmantoja no 2000. gada 1. jūlija, attiecas 878. līdz 898. pants Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar kuru paredz izpildes noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu ([1]) un kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2787/2000 ([2]).

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar Liellopu gaļas un teļa gaļas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (EK) Nr. 1279/98 groza šādi.

1. Virsrakstu aizstāj ar šādu:
"Komisijas 1998. gada 19. jūnija Regula (EK) Nr. 1279/98, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus, saskaņā ar kuriem liellopu gaļai un teļa gaļai piemēro Padomes Regulā (EK) Nr. 1727/2000, Regulā (EK) Nr. 2290/2000, Regulā (EK) Nr. 2433/2000, Regulā (EK) Nr. 2434/2000, Regulā (EK) Nr. 2435/2000 un Regulā (EK) Nr. 2851/2000 Ungārijas Republikai, Bulgārijas Republikai, Čehijas Republikai, Slovākijas Republikai, Rumānijai un Polijas Republikai noteiktās tarifu kvotas".

2. Regulas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"*1. pants*

Importa licences jāiesniedz par tādu produktu importu Kopienā, kas uzskaitīti šīs regulas I pielikumā, saskaņā ar kvotām, kuras paredzētas Regulā (EK) Nr. 1727/2000, Regulā (EK) Nr. 2290/2000, Regulā (EK) Nr. 2433/2000, Regulā (EK) Nr. 2434/2000, Regulā (EK) Nr. 2435/2000 un Regulā (EK) Nr. 2851/2000.

Produktu daudzumi, ko katru gadu ieved, ievērojot minēto režīmu, un muitas atvieglojumi ir tādi, kā noteikts šīs regulas I pielikumā."

3. Regulas 3. panta 1. punkta c) apakšpunkta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

""Produktu grupa" ir produkti, kuru izcelsme ir tikai vienā no I pielikumā uzskaitītajām valstīm; produktu grupa ir produkti, kas atbilst KN kodiem 0201 un 0202, vai Rumānijas izcelsmes produkti, kas atbilst KN kodiem 1602 50 31, 1602 50 39 un 1602 50 80, vai Polijas izcelsmes produkti, kas atbilst KN kodam 1602 50."

4. Regulas 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1445/95 5. panta, licenču pieteikumos un licencēs 16. ailē uzrāda vienu no šādām KN kodu grupām, kas ietverta tajā pašā ievilkumā:

— 0201, 0202,

— 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80,

— 1602 50."

5. Regulas I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Regulas (EK) Nr. 1128/1999 2. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Par daudzumu, kas minēts 1. punktā, muitas nodokļa likmi:

— samazina par 80 % attiecībā uz dzīvniekiem, kuru izcelsme ir Ungārijā, Čehijas Republikā, Slovākijā, Bulgārijā, Rumānijā, Igaunijā, Latvijā un Lietuvā,

— samazina par 90 % attiecībā uz dzīvniekiem, kuru izcelsme ir Polijā."

*3. pants*

Regulas (EK) Nr. 1247/1999 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Par daudzumu, kas minēts 1. punktā, muitas nodokļa likmi:

— samazina par 80 % gadījumā ar dzīvniekiem, kuru izcelsme ir Ungārijā, Čehijas Republikā, Slovākijā, Bulgārijā, Rumānijā, Igaunijā, Latvijā un Lietuvā,

— samazina par 90 % attiecībā uz dzīvniekiem, kuru izcelsme ir Polijā."

*4. pants*

Regulas (EK) Nr. 2335/2000 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Pieejamie daudzumi par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1279/98 2. pantā un ilgst no 2001. gada 1. janvāra līdz 31. martam, ir šādi:

a) liellopu gaļai un teļa gaļai, uz ko attiecas KN kodi 0201 un 0202:

— 4 651,25 tonnas gaļai, kuras izcelsme ir Ungārijā,

— 2 425,00 tonnas gaļai, kuras izcelsme ir Čehijas Republikā,

— 2 625,00 tonnas gaļai, kuras izcelsme ir Slovākijā,

— 187,50 tonnas gaļai, kuras izcelsme ir Bulgārijā;

b) 5 000 tonnas Polijas izcelsmes liellopu gaļai un teļa gaļai, uz ko attiecas KN kodi 0201 un 0202, vai 2 336,448 tonnas pārstrādātiem Polijas izcelsmes produktiem, uz ko attiecas KN kods 1602 50;

c) 1 850 tonnas Rumānijas izcelsmes liellopu gaļai un teļa gaļai, uz ko attiecas KN kodi 0201, 0202, 1602 50 31, 1602 50 39 un 1602 50 80."

([1]) OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.
([2]) OV L 330, 27.12.2000., 1. lpp.

*5. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

Regulas 1. pantu no 2000. gada 1. jūlija piemēro to liellopu gaļas un teļa gaļas produktu importam, kuru izcelsme ir Ungārijas Republikā, Bulgārijas Republikā, Čehijas Republikā, Slovākijas Republikā un Rumānijā. Regulas 1. pantu no 2001. gada 1. janvāra piemēro to liellopu gaļas un teļa gaļas produktu importam, kuru izcelsme ir Polijā.

Regulas 2., 3. un 4. pantu piemēro no 2001. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2000. gada 27. decembrī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas loceklis*

Franz FISCHLER

*PIELIKUMS*

*"I PIELIKUMS*

**Par šādu produktu importu Kopienā, kuru izcelsme ir iepriekšminētajās valstīs, ir tiesības uz turpmāk noteiktajām koncesijām**

*(MFN — vislielākās labvēlības nodoklis)*

| Izcelsmes valsts | Kārtas Nr. | KN kods | Apraksts | Piemērojamā nodokļa likme (% no MFN) | Gada daudzums no 1.7.2000. līdz 30.6.2001. (tonnās) | Gada pieaugums no 1.7.2001. (tonnās) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ungārija | 09.4707 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | 20 | 11 375 | 1 140 |
| Polija | 09.4824 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | | | |
| | | 1602 50 | Citādi gatavi izstrādājumi vai konservi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm:<br>— liellopu (1) | bez nodokļa | 16 000 | 1 600 |
| Čehijas Republika | 09.4623 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | 20 | 3 500 | 0 |
| Slovākija | 09.4624 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | 20 | 3 500 | 0 |
| Rumānija | 09.4753 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | bez nodokļa | 2 500 | 250 |
| | | 1602 50 31<br>1602 50 39<br>1602 50 80 | Gatavi izstrādājumi vai konservi no liellopu gaļas | | | |
| Bulgārija | 09.4651 | 0201<br>0202 | Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta | 20 | 250 | 0 |

(1) Konversijas koeficients konversijai svaigā gaļā = 2,14.